

AVISO DE PERIODO PUBLICO DE COMENTARIO
(plan propuesto)
SITIO MEDIO AMBIENTAL DEL PROGRAMA DE RESTAURACION 16
ZANJA EXPLOSIVA DE ARTILLERIA
Beale Air Force Base, California

PERIODO DE COMENTARIO PÚBLICO: EL 07 DE MARZO DE 2011 – AL 06 DE ABRIL DE 2011

La Fuerza aérea de Estados Unidos en Beale Base aérea (AFB, por sus siglas en inglés) le invita a revisar y hacer comentarios acerca del Plan Propuesto para el Programa Ambiental de Restauración (ERP, por sus siglas en inglés) Sitio 16, Zanja de disposición de Artillería Explosiva (EOD, por sus siglas en inglés) , en Beale AFB, California.

El Plan Propuesto hace un resumen de las investigaciones anteriores de sitio, la contaminación que se descubrió, las condiciones actuales de sitio, y presentan la Alternativa Preferida para limpiar perclorato en el agua subterránea en la antes zanja de EOD explosiva y proporciona la base de razonamiento para esta preferencia. Las alternativas adicionales de la limpieza general evaluadas para el sitio también son presentadas en este Plan Propuesto.

La alternativa recomendada de limpieza general consiste en la eliminación previa de la fuente (origen) de perclorato al agua subterránea y propone vigilancia y controles de evaluación y utilización de la tierra (LUC) restringir acceso al agua subterránea y uso. Esta Alternativa Preferida para el Sitio 16 son referidas en este documento como la Alternativa GW-2: La Eliminación del Área de la fuente (origen), Vigilancia de Evaluación, y LUCs. Otras alternativas de la limpieza general que son presentadas en el Plan Propuesto incluyen: GW alternativa-1: Ninguna Acción Adicional; Alternativa GW-3: La Eliminación del Área de la fuente de origen, En el Situ Bioremediation (remediaciones en el sitio) (Biobarrier), Vigilancia y Evaluación, y LUCs; y la Alternativa GW-4: La Eliminación del Área de fuente (origen), Extracción de Agua Subterránea y Tratamiento, Vigilancia y Evaluación, y LUCs.

Después de la revisión y el comentario público sobre el Plan Propuesto, y después de revisar y tomar en cuenta comentarios, el remedio provisional seleccionado será documentado en un Registro Provisional de la Decisión (IROD, por sus siglas en inglés). La Fuerza Aérea publicara este Plan Propuesto y aplicará el remedio provisional para el Sitio 16 de acuerdo con la Respuesta, la Compensación y la Obligación Ambiental Completa Actúan (CERCLA, por sus siglas en inglés) y bajo la supervisión de la Agencia Protección del Medio Ambiente de California, el Departamento de Control de Substancias Toxicas (DTSC, por sus siglas en inglés) y la Mesa Regional del Valle Central para el Control de calidad del Agua.

¿COMO PARTICIPO? La Fuerza aérea le invita a tomar la oportunidad de aprender más acerca del proyecto y proporcionar COMENTARIOS, con respecto a la Alternativa Preferida y todas las otras alternativas que son presentadas en el Plan Propuesto durante el período público de comentario, que tomara lugar del 07 de marzo de 2011 hasta el 06 de abril de 2011. Envíe comentarios a:

Kent Hawley, Beale AFB Director de proyecto correctivo
9 CES/CEAN
6601 B Street
Beale AFB, California 95903-1708
Correo electrónico: kent.hawley@beale.af.mil
El fax: (530) 634-2845

Todos los comentarios deben ser recibidos antes del 06 de abril de 2011.

Además, una reunión pública se llevara a cabo para explicar el Plan Propuesto y todas las alternativas presentadas en el plan. La reunión tomara lugar en el One Stop Center, **1114 Calle Yuba Street, Marysville, California, de 7:00 a 8:00 de la noche el 17 de marzo de 2011.** Sus comentarios serán aceptados en la reunión.

¿DONDE CONSIGO MAS INFORMACION? El Plan Propuesto y otros documentos relacionados con el sitio, inclusive el Plan Final Sitio16 Reporte Correctivo de Investigación, Revisión Final del Sitio 16 Reporte de Estudio de Viabilidad, y el Apéndice al Sitio 16, Reporte del Estudio de Viabilidad está disponible para ser revisado en:

Biblioteca del Condado de Yuba
303 2nd Street
Marysville, California 95901
(530) 749-7380

DTSC
8800 Cal Center Drive
Sacramento, California 95826
(916) 255-3734
Terry Escarda
tescarda@dtsc.ca.gov

Usted también puede revisar información en la página web de EnviroStor de DTSC. Visite <http://www.envirostor.dtsc.ca.gov/public/>, el escriba en "Beale AFB" para la ubicación, entonces " **Get Report,**" Busque "**BEALE AFB - infrarrojo/MMRP,**" entonces hace clic en el "**Report**" a continuación, haga clic en "**Sub-Áreas ficha**" de abajo de desplazamiento para encontrar información sobre el "Sitio 16".

CONTACTOS PARA MAS INFORMACION.

El Proyecto

Kent Hawley
Beale AFB Remedial
Project Manager
(530) 634-2845
Kent.Hawley@beale.af.mil

Actividades de Participación Pública

Veronica Lopez-Villasenor
DTSC Public Participation Specialist
(916) 255-3651
VLopezvi@dtsc.ca.gov

Otro tipo de apoyo la participación del público

Tricia Carter
CH2M HILL Public Participation
Specialist
(916) 286-0418
Tcarter1@ch2m.com